

ADMINISTRACION  
LIRICO-DRAMATICA

---

# CAVALLERIA CHULAPONA

Ó

## LA MISA DEL GALLO

Parodia de la célebre ópera del maestro Mascagni

CAVALLERIA RUSTICANA

EN UN ACTO Y EN VERSO DE

*García*  
FLORES Y CERBÓN

MÚSICA DEL

**MAESTRO FAYOS**

---

PRIMERA EDICION

---

MADRID

MAYOR, NÚM. 16, ENTRESUELO

1898



JUNTA DELEGADA  
DEL  
TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la  
Biblioteca Nacional

Procedencia

T BORRÄS

N.º de la procedencia

5468

CAVALLERIA CHULAPONA

Ó LA MISA DEL GALLO

---

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con quienes haya celebrados, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados de la Administración Lírico-dramática de HIJOS de E HIDALGO, son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

---



# CAVALLERIA CHULAPONA

ó

## LA MISA DEL GALLO

Parodia de la célebre ópera del Mtro. Mascagni

## CAVALLERIA RUSTICANA

EN UN ACTO Y EN VERSO DE

FLORES Y CERBÓN

música del

**MAESTRO FAYOS**

Estrenada con éxito extraordinario en el TEATRO PIZARRO  
de Valencia el 21 de Julio de 1897

y en ELDORADO de Barcelona el 17 de Marzo de 1898

---

PRIMERA EDICION

---

VALENCIA

Imprenta á cargo de J. Peidró, Santa Irene, 2

—1898—



## *A Pepe Angeles*

*A nadie dediqué mis obras, cuestión de gustos, pero tu eres mucho actor y es preciso hacer una excepción de la regla; así, pues, y con la venia de mi cómplice, te brindo la parodia.*

*«Al Turuta de más salero y con más circunstancias él, sus agradecidos,»*

*Flores y Carlión.*

## REPARTO en Valencia

---

PERSONAJES	ACTORES
SANTA. . . . .	SRTA. SEGURA.
LOLA.. . . .	MIRALLES.
SEÑÁ LUCÍA. . . . .	SRA. VARGAS.
UN MONAGUILLO. . . . .	SRTA. ZAVALA.
TURUTA. . . . .	SR. ANGELES.
EL TIO GARFIO. . . . .	CERBÓN.
UNO. . . . .	GORDILLO
OTRO. . . . .	GUILLÉN.
GUARDIA 1.º . . . . .	BUSÓ.
IDEM 2.º . . . . .	N. N.

La escena en Madrid. Época actual

Derecha é izquierda las del actor.



## REPARTO en Barcelona

---

SANTA. . . . .	SRTA. SEGURA.
LOLA.. . . .	MASCARAQUE.
UN MONAGUILLO.. . . .	PÉREZ.
SEÑÁ LUCÍA. . . . .	SRA. GARCÍA.
TÍO GARFIO. . . . .	Sr. CERBÓN.
TURUTA.. . . .	SOLER.
UNO. . . . .	GORDILLO.
OTRO.. . . .	N. N.
UN GUARDIA. . . . .	LÓPEZ.



---

# ACTO ÚNICO

---

Una plaza de Madrid; á la izquierda fachada de iglesia con cuatro escalones y puerta practicable. En primer término derecha, taberna con un letrero que diga VINOS; delante de la misma una mesa grande de color, encima de la cual habrá un tonelito de aguardiente sobre un trípode; debajo de la espita un recipiente de obra barnizado de blanco y algunas copas para aguardiente; una alhacena pequeña conteniendo dos botes de vidrio con pastas y bollos, un bote de guindas, otro de pepinillos, dos jarros y vasos grandes, una mesa redonda de jugar al mus y cuatro banquetas de madera. En el centro de la escena una farola con tres brazos y mecheros de gas encendidos.

Antes de levantarse el telón y detrás del mismo cantará TURUTA, acompañado por la orquesta, la siguiente copla:

La Lola la cigarrera,  
me ha hecho perder el sentío,  
pues tiene unos ojos negros,  
que me traen loco perdío.

## ESCENA PRIMERA

Al levantarse el telón se oye el último toque de campana de la Misa del Gallo. En escena un mozo con delantal y manguitos, limpia y pone en orden todos los objetos. A su debido tiempo y por distintos lados sale el CORO GENERAL Y CHIQUILLOS con zambombas, carracas, almireces, latas de petróleo, panderetas y tambores.

CORO GENERAL

Música

Por ser la noche de Nochebuena,  
porque mañana ya es Navidad,  
hay que ir á misa, que el buen cristiano

todas las fiestas ha de guardar.  
Vamos ya. Vamos ya.

---

Esta noche es Nochebuena  
y mañana Navidad.  
Saca la bota, morena,  
que me quiero emborrachar.

---

Dale á la zambomba,  
dale que le das,  
pues toda la noche  
hay que alborotar.

---

HOMBRES      Con tal fuerza mi morena  
el pandero hoy ha tocao,  
que hasta el parche se ha rompío  
de los golpes que le ha dao.  
Dale á la zambomba, etc., etc.  
dale, dale sin parar,  
no te canses de tocar.

---

MUJERES      Pa las madrileñas  
que son de verdá,  
esta es una noche,  
noche de gozar.

HOMBRES      Y aunque al Munecipio  
no le sepa bien,  
zúrrale el pandero,  
tócale el rabel.

---

HOMBRES      Si quieres que á la misa te acompañe  
estando yo á tu lao,  
de tener mucho oído mayormente  
has de tener cuidao.  
Te pones junto al coro y cuando empieza  
el órgano á tocar,  
al oír á los monagos, tú escomienzas

llevando así el compás.  
(Tocan las zambombas.)  
Dale ya, sin parar.

—

Esta noche es Nochebuena  
y no es noche de dormir,  
que se tape las orejas  
el que no nos quiera oír.

(Entra todo el coro en la iglesia con gran algazara mientras  
dos guardias de Orden público los van registrando.)

## ESCENA II

Al terminar el coro general sale de la iglesia un MONA-  
GUILLO, y después de mirar si alguien le acecha, dice el  
siguiente monólogo.

### Hablado

MONAG. He sacao del cepillo cuatro perros;  
dirán ustes... ¿con qué?  
Pues untando dos pajas por las puntas  
con una miaja e pez.  
Ya tengo para un churró y una copa  
y un polvorón da diez... (Muy contento)...  
¿Pa aceite pa las ánimas? ¡Recorcho!  
pus estaría bien.  
Pa aceite pa este cura; ¡anda la osa!  
que he estado de chipén.  
Oyes tu...  
echa una copa de lo fino  
(Al mozo de la taberna.)  
que sea fuerte... eh? (Bebe )  
¡Anda el Nuncio! si sabe que los perros  
se puen sacar con pez. (Mutis iglesia.)

## ESCENA III

SANTA que sale foro derecha y la SEÑÁ LUCÍA de la taberna,  
momentos antes

SANTA Oiga usté, señá Lucía,  
me paece á mí que ya es hora



de que sepa donde está  
Turuta, y como no es cosa  
de que á la misa del Gallo  
vaya una doncella sola  
teniendo quien la acompañe,  
mayormente por si hay bronca  
y algun boceras creyendo  
que estoy libre... pa hacer boca  
me dá dos ó tres pellizcos  
en el trascoro... y la cosa  
se pone fea, es preciso  
que no entre en la iglesia sola.  
Mi hijo no está

LUCÍA  
SANTA

¿Que no está?

Señá Lucía, eso es coba.  
En una noche como esta,  
no deja la casa sola  
ningun hombre dizno que  
quié servir á la parroquia  
con aseo y prontituz  
como lo hace su presona.  
Y á tí quién te mete en eso?  
Que quién me mete? Esta es otra!  
Pus de quién es la taberna?  
Mia.

LUCÍA  
SANTA

LUCIA  
SANTA

Bueno... y á la hora  
de la hora que usté fallezga  
de quien vá á ser todo esto?  
De mi hijo.

LUCIA  
SANTA

Pus pata... y topa  
que si yo soy su mujer  
seré la heredera próxima.

LUCÍA

SANTA

LUCIA

Ya caigo entonces por qué  
quies conservar la parroquia.  
¿Pero es que se pué saber  
pa donde ha ido ese posma?  
Pus se fué con dos pellejos  
en una tartana, á cosa de  
las nueve.

SANTA

¡Sea mi sombra!  
¿Con dos pellejos?

LUCIA

De vino  
pa entrarlos, sin que la ronda

los huela, por el fielato  
del puente.

SANTA

A ver á la Lola  
habrá ido, señá Lucía.  
Hoy, al tío Garfio le toca  
de servicio hasta las doce,  
y ella que es larga y no es tonta,  
lo habrá hirnotizado para  
tenerle á su lao.

LUCÍA

¡Qué cosas  
dices, mujer!

SANTA

Lo que usted oye.  
Ella es, ella, quien me roba  
tó su cariño. ¡Maldita  
sea su gancho y mi sombra!  
Pero si es casá.

LUCÍA

SANTA

LUCÍA

SANTA

¿Y qué le hace?  
Si aún no hace el año.  
¡Qué importa!

Antes de irse pa el servicio,  
tuvo con Turuta cosas  
que no son para contar.  
Ella es muy mala presona  
y todo el barrio lo dice,  
pero con toda la boca,  
que el tío Garfio está en el Nimbo,  
y un día vá á haber la gorda.  
Y yo le quiero, aunque me haga  
charranás, que su presona  
es para traer dislocá  
á la mujer más serosa  
del mundo... ¡Ay señá Lucía!  
señá Lucía... estoy loca  
por sus peazos, y esa sélfide  
le tiene hecho una babosa.

LUCÍA

SANTA

No te apures... El te quiere.  
Pero también quié á la otra,  
y gustan más las manzanas  
robás que las que se compran.

LUCÍA

Santa, ¿has venío á amargarme  
la Nochebuena...? Paloma,  
los hombres son como Dios  
los hizo, y á tí te toca

SANTA  
LUCÍA

tragar saliva y tener  
pacencia y muchisma coba  
y camelarle, pa que  
la otra el seso no le sorba.  
Pero ¡qué he de hacer, Dios mío!  
Lo que te he dicho, pichona.  
Yo no entro ni salgo, ¿sabes?  
y aunque es mi hijo, y tu presona  
me agrá pa nuera, cada uno  
chica, allá se las componga.  
Yo al vino y al aguardiente  
y á cuidar que no haiga broncas  
en mi casa, porque así  
no se pierde la parroquia;  
á estar tras el mostrador  
siempre con cara de groma  
pa el que paga, y pa el que debe  
aún más sería que una mona.  
Tó lo demás, ni me apura  
ni me apena, ni me importa.  
Agua al vino, al aguardiente  
pimienta pa que haga ronchas;  
güenas palabras pa tóos;  
si se tercia, güenas obras  
también... Lo demás es guasa,  
y á mí la guasa me estorba.

#### ESCENA IV

DICHAS y el TÍO GARFIO en traje de mayoral del tranvía. Llevará una gorra con las iniciales T. M. de gran tamaño; UNO, OTRO y CORO de hombres todos por el último término izquierda.

#### Música

GARFIO

No háy vida más perra  
que la que me llevo yo  
en la plataforma  
dende que amanece Dios.  
Siempre con el pito (Toca el pito)  
echando el pulmón,  
y el oído atento así

y la mano puesta aquí  
por si toca el cobrador.

(Al tiempo marcado, el tío Garfio restaña el látigo, toca el pito y simula parar el tiro repentinamente, haciendo grandes esfuerzos para apretar el torno.)

CORO

Pues á mí me choca que  
no se canse de ir de pié,  
siempre dando al torno,  
siempre dando al pito.  
Si yo fuera como ustedé,  
ay, yo no sé, ay, yo no sé  
Como haría ese trabajo  
sin comer un buen biftek.

GARFIO

Llama un pasajero  
y enseguida digo: ¡no,  
en la cuesta yo no paro  
ni pa San Antón!  
Pero ocurre á veces  
que se sube algún simplón,  
que se baja sin parar,  
por su poca reflexión,  
y se rompe el esternón  
sin poderlo remediar.

CORO

Pues ya no me choca que  
á la cárcel vaya ustedé.  
¿Y pa qué es el torno?  
¿Y pa qué es el pito?  
Con cuidado vaya ustedé,  
pues yo no sé, pues yo no sé  
cómo vive el que anda á pié  
siendo mayoral ustedé.

### Hablado

GARFIO

Ser mayoral del tranvía  
no creáis que es buen empleo.

UNO

Pus peor es guiar un carro,  
como yo.

OTRO

Tié razón Pedro,



- pues con dos ruedas na más  
es más fácil que haiga un vuelco.
- GARFIO Pero te matas tu sólo  
y te entierran, y *laus Dedo*;  
mientras que yo, responsable  
soy ante Dios y el Gobierno  
y el juez de primera estancia,  
de tó el pasaje que llevo.
- UNO Algunos has reventao!
- GARFIO Tantos, que ya ni malcuerdo,  
y eso que á oído y á vista  
no hay quien me gane en el gremio.  
Suená el timbre, y al minuto  
ya tienes el coche quieto.  
Pero amigo, hay ocasiones  
que el hombre de más celebros  
á pesar de su listeza,  
la mete...
- UNO Y tú, dilo.
- OTRO Eso,  
lo mismo en la vida pública  
que en el domicilio interno;  
(Con intención, dirigiéndose á Garfio.)  
y aunque se tenga la vista  
al igual de un reverbero...
- GARFIO Si uno iznora...
- OTRO Claro está.
- UNO Pa mí, que to se lo cuento.  
(Calla y no metas la pata,  
ya lo sabrá con el tiempo.)  
Conque, tío Garfio, con Dios,  
nos vamos en ca el Vencejo,  
que nos están esperando  
pa jamarnos un cordero.  
Si usté gusta...
- GARFIO Se agradece.  
Vayan con Dios, caballeros.  
(El coro rodea al tío Pedro y Bastian, murmurando del tío  
Garfio, en tanto que este último carga tranquilamente su pipa  
y la enciende.)
- UNO (Pobrecillo, hasta en la gorra  
lleva puesto el epiteto  
T. M., que quier decir...
- OTRO Sí, Tranvía Madrileño.



ÚNO

Tío Miope, en abrevaturã  
para que le duela menos.

(Vánse todos riendo por el foro derecha.)

## ESCENA V

DICHAS y GARFIO

GARFIO

Oiga usté, señá Lucía,  
¿se acabó el morapio añejo  
que me dió usté tras antier?

LUCÍA

No queda ná en los pellejos;  
pero ya se fué mi chico  
esta tarde pa meterlo  
de contrabando.

GARFIO

Le vide  
junto á mi casa: por cierto  
que iba así, como azarao.

SANTA

¿Frente á su casa?

LUCÍA

Silencio!

SANTA

(Qué más pruebas nesecito?)

GARFIO

Señá Lucía, hasta luego.

Voy á mudarme la ropa  
en un santiamén, y vuelvo  
con mi señora, á la misa

del gallo. (Mutis por el último término izquierda)

SANTA

¿Lo está usté viendo?

Si cuando á mí en la nariz  
me da una cosa, lo acierto.

## Música

SANTA

Oiga, señá Lucía,  
ponga ustez atención  
y sepa que el Turuta  
me está haciendo traición.

Así me paga el pillo  
las pruebas que le he dao;  
por él tengo un tornillo  
ú dos destornillaos.

Será que el granuja  
no me quiere ya,

estoy muy segura  
de que me la dá.  
¡Ay, ay!

Yo le vide rondando la casa  
de la Lola, la del mayoral,  
y yo dije pa mí, algo aquí pasa,  
y lo que este amasa me va á saber mal.  
¡Ay! señá Lucía,  
yo no he merecio  
que Turuta sea  
tan falso conmigo;  
y puede que haga,  
si sé que es verdad,  
con él y con ella  
una atrocidad.

LUCÍA  
SANTA

¡Pobre mayoral! ¡Pobre mayoral!  
Pídale á San Marcos que no sepa ná.  
(La señá Lucía entra en la iglesia )

## ESCENA VI

SANTA y TURUTA, que sale foro derecha con dos pellejos de vino á cuestras:  
al ver á Santa tira los pellejos que, como están llenos de aire y abiertos, se  
irán vaciando poco a poco.

### Hablado

TURUTA	A estas horas tu aquí, qué es lo que esperas?
SANTA	Pues te esperaba á tí tomando el fresco.
TURUTA	A la misa del gallo irás, sin duda?
SANTA	Después de hablar contigo.
TURUTA	No comprendo.
	Lo que tiés que decirme, es tan preciso?
SANTA	Sí que lo es.
TURUTA	Pues ahora yo no quiero oir ná.
SANTA	Pues nos van á oir los sordos.
TURUTA	(Esta viene dispuesta á armar jaledo.)
SANTA	Dónde has estado, dime, toa la noche?
TURUTA	A por vino en el puente.

SANTA So embustero;  
á por vino? ¡Maldita sea tu estampa!  
¿Y dónde lo has traído?

TURUTA En los pellejos.

SANTA Aquí? Si están vacíos!

TURUTA ¡Cómo! ¿Qué?

• Me los habrán pinchado sin saberlo  
al pasar por la línea del resguardo  
y se habrán vaciado por bujero.

SANTA Puede!

TURUTA Claro que puede... una desgracia  
le pasa al más pintao, si es matutero.  
Te pinchan á traición, pongo por caso,  
y qué que no te enteres.

SANTA (Con intención.) Puede!

TURUTA Y eso  
es lo que á mí esta noche me ha pasado.

SANTA Puede!

TURUTA Oye, Santa, miá que estás pudiendo  
mucho, y á mí me puede tanto puede,  
y voy á darte un cate como un templo!

SANTA Cuidao que eres gatera y mamarracho,  
boceras y patoso y paquidiermo.  
¿Quiés decirme qué tiene, dí, la Lola,  
que yo no tenga, pa sorberte el sexo?  
¿Sacrificios por tí, de qué, ni dónde,  
ni cómo, ni pa qué, ni cuándo, ha hecho  
ninguno que se pueda comparar  
con tós los que por tí yo estuve haciendo  
tan y mientras que tú serviste al rey  
de trompeta? Pa qué? Pa venir luego  
á pagarme el planchao de las camisas  
y el lavao de tus prendas de uso interno,  
con una charraná, como la de irte  
con esa sinvergüenza de bracero  
(Amenazándola.)

TURUTA Santa! Santa! Verás si te la ganas,  
por decir lo que sabes que no es cierto.

SANTA Pégame. Sí eso sólo te faltaba,  
granuja.

TURUTA Que no faltes! Miá que tengo  
parsimonia y te lo aguanto porque eres  
débil, por mor de ser del mismo sexo,

Ni yo á la Lola la he mirao la cara,  
ni tan siquiera la he tocao al pelo  
de la ropa, ni hay ná de que tú puedas  
estar celosa, ni asustarte, ni esto.  
Pa que sepas, Verónica aflegía,  
que eres tú sola la que yo camelo,  
pa el próximo verano, con la fresca,  
haremos por la iglesia el contubernio.  
Si es que no me la dás.

SANTA  
TURUTA  
SANTA

Pues es la fija.

Por qué vas á la calle de Toledo,  
destonces, á rondar á esa pitosa?  
¿Pero quién te ha contaó á tí ese cuento?  
vamos á ver? Maldito sea un cantito!  
Quién! Quién?

SANTA  
TURUTA

Pues su marido.

Ay, qué salero!

El conduztor?

SANTA

El mismo, que aún no tiene  
sospechas de que está haciendo el borrego,  
y escucha, pa que sepas que te espera  
si sigues de ese modo, algún jaleo.  
Pa que te enteres, te diré cantando  
lo que falta, Turuta.

TURUTA

Canta, bueno.

### Música

SANTA

Aunque creas que me engañas  
y me trago la tostá,  
tú paseas á la Lola  
y á mí nadie me la dá.

Pues si tú diquelas mucho  
yo te veo de venir,  
y pa dármele con queso  
tengo yo mucho de aquí.

TURUTA

Yo soy una persona  
pero, que muy decente,  
que no comete picias  
ni miente mayormente.  
Y á mí, el que me acumule  
cualquiera charraná,  
en la mesmita cornea  
le meto dos patás.



SANTA                   Dí Turuta, si me quieres,  
                            si me quieres todavía,  
                            por qué entonces me abandonas  
                            y me tienes aburría.

TURUTA                Porque tus celos me tienen ya  
                            hasta aquí mesmo y un poco más.

SANTA                   Dónde estuviste anoche?

TURUTA                Pues en el puente, ya te lo he dicho.

SANTA                   No me engañas, Turuta?

TURUTA                Qué he engañarte, si fuí á por vino.

SANTA                   Y también esta noche?

TURUTA                Fuí con un carro también al puente.

SANTA                   Y también á por vino?

TURUTA                Por un demonio que te conteste.  
                            Pues no quieres tú saber  
                            pocas cosas; quita allá!  
                            que pareces mesmamente  
                            un doztor ú cosa igual.

(Con desprecio.)

                            Diquia luego y que te alivies  
                            y que no haiga novedaz  
                            y no vuelvas á ocuparte  
                            de mis aztos en jamás.

(Se oye dentro la voz de Lola)

LOLA                   (Dentro) El cariño de la Lola  
                            un chulo se lo llevó.

SANTA                   Ese chulo que esa dice  
                            creo que eres tu, gachó.

LOLA                   (Dentro) Entra por la puerta,  
                            te abriré el postigo.

SANTA                   Si viene la pongo  
                            blanda como un higo.

TURUTA                Va á armarse una bronca...  
                            me parece á mí.

SANTA Y                } El que quiera escuchar cosas buenas  
TURUTA                }     que se venga aquí.

### Hablado

(Con desesperación.)

SANTA                No la has oído, Turuta?  
                            Ya está ahí esa sin vergüenza,  
                            que paece, mal compará  
                            y con perdón, una clueca.



TURUTA

Miá, Turuta, te lo juro  
por la salú de mi agüela,  
que si á la misa del gallo  
vas esta noche con ella,  
te ha de pesar de verdaz.  
Oyes tú... pára la lengua  
y ten reflesión, que pa eso  
eres presona congénita,  
y ten formas pa tratar  
al hombre que te camela  
con similituz y tal...  
que mesmamente estás hecha  
una mirla y das grazníos  
por cualquier frutesa.  
Maldit! .. Huy!... si me sofocas  
y estoy ya como una yesca  
y se va á armar aquí una  
de gofetás, que se encienda  
el pelo!... Mete la pata  
y te la ganas. Oye, esa  
mujer tiés tu que mirarla  
con ques...ve...dos, porque ella  
no te ha faltao entoavía,  
y si quiés que haiga candela,  
arma bronca, y ya verás  
Santa, cómo te la encuentras.

## ESCENA VII

DICHOS y LOLA primera izquierda

LOLA

Buenas noches. (Con aire insolente.)

TURUTA

Buenas noches.

SANTA

Pero que van á ser güenas.

TURUTA

Que te calles!

SANTA

Que no quiero!

TURUTA

(Maldit! Huy! Pero esta perra  
desorejá está faltando  
á toas las comenienzas  
entre señoras.)

SANTA

(En tono de desafío.) Ascuche  
usté... señá... Lola. Espere  
ustez... el último toque

pa entrar á misa? Pues llega  
ustez pero muy á tiempo.  
Me lo figuro!

LOLA  
SANTA

Y va á ser  
la campaná de primera.  
Le va á faltar el badajo.

LOLA  
SANTA

A mí?

LOLA

A ustez.

So sinvergüenza.

TURUTA  
SANTA

Maldit!... Huy! (Interponiéndose.)

Golfa!

LOLA

Carpanta!

SANTA

Desvergonzá! Pitillera!

LOLA

A mucha honra!

SANTA

La que tiene  
ustez, so lechuza.

(Pelean, desgrenándose con verdadera furia.)

TURUTA

(Interponiéndose.) ¡Ea. .a...a...a!

ya me he calentao, que son  
palabras, pero muy gruesas  
pa oídos púndicos y ofende  
mayormente las orejas  
lo que sus estáis diciendo.  
Señá Lola... ¿usted no entra  
á misa? Pus alza adrento.

(Lola se dirige á la iglesia, y al intentar seguirla Turuta dice  
Santa con todo el despecho de los celos:)

SANTA

Conque te vas y me dejas,  
y decías que me amabas?  
Y todo por quién? Por esa  
arrastrá .. Turuta, escucha  
mis fatigas. (En actitud suplicante)

TURUTA

Que no seas  
pesá es lo que yo quiero;  
vamos que no seas pelma!

(La Lola, desde el último peldaño de la escalera de la iglesia,  
mira con desdén y sonrisa burlona á Santa. Turuta, al pie  
de la misma escalera, procura desasirse de Santa, que arro-  
dillada á sus pies le tiene cojido por la faja.)

SANTA

Turuta, te vas con Lola?

TURUTA

Me voy con quien quiero, estás?  
Pus oye!... Pus vaya un censo!



GARFIO      Señá Santa, esas retrónicas  
me están oliendo á indirezatas.  
SANTA      Tié usté valor?  
GARFIO      Más que el Gallo.  
SANTA      Tié usté cutis?  
GARFIO      De primera  
por lo delicao.  
SANTA      ¿Pachorra  
tendrá ustez pa oirme, y paciencia  
pa aguantar un exabruzto?  
Tendrá usté riñones? Puede  
que los haya menester.  
Hígados también?  
GARFIO      ¡Canela!  
Pues no pide usté ni ná  
por esa boca.  
SANTA      Pues sepa  
usté que tó le hace falta  
pa no perder la cabeza  
con lo que voy á decirle.  
GARFIO      Santa!  
SANTA      Lola se la pega  
á usté.  
GARFIO      Rediós!  
SANTA      Y el Turuta,  
mi novio, ha sío el bocerás  
que le ha puesto á usté en ridículo.  
GARFIO      Lola y él?  
SANTA      Sí, él y ella;  
esa mujer, que merece  
por su condición manética  
(si se va á mirar el Cóligo)  
pupilaje en la galera  
pa catorce ú quince años  
ú diesiséis, si se tercia.  
Sépalo usté de una vez:  
la Lola la cigarrera,  
la hija del tío Piudongo,  
que se murió de asco en Ceuta  
el año pasao, por mor  
de un robo con palanqueta  
y un descuido con fraztura;  
su señora de ustéz, esa



que ustéz á la vicaría  
llevó con el azahar puesto  
en el moño... ¡miste qué  
azahar...! va, y se acaramela  
toas las noches con Turuta,  
sin tener ni aún la conciencia  
de que usté está acatarrao  
si á mano viene, y por ella  
va ustéz en la plataforma  
pa que vista con decencia,  
pa que luzga el buen mantón  
y se ponga medias negras  
de seis reales y botinas  
de charol con bigoteras.

GARFIO      ¿Pero eso es verdad?

(Con desesperación.)

SANTA

Miusté.

si será verdad... Por éstas!  
Ande usté, hágala orsequios,  
llévela usté á las ventas  
los domingos á comer  
caracoles, pa que aprenda  
ustéz, tío Garfio, á tener  
pupila. Si estoy frenética;  
si no sé cómo he tenío  
resinación y pacencia  
para no arrancarla el moño  
en mitá de la plazuela  
hace un rato, cuando entró  
con el Turuta en la iglesia.

GARFIO

(Con acento dramático )

¿Con él y ahí drento? Imposible;  
donde como una cereza  
de riborizá, ante el cura  
me dió su formal promesa,  
al leerle la pistola  
de San Pablo, de que eterna  
su fidelidaz sería!

Ay! Se me va la cabeza!

¡qué tósigo, señá Santa!

yo me muero de vergüenza!

SANTA

Es natural, porque al hombre  
más templao, se le destempla



el organismo y se le  
afloja la resistencia  
al saber, de sopetón  
que su socia se la pega,  
GARFIO ¡Y lo sabrá tó Madrid!  
SANTA De Chamberí á las Américas.  
GARFIO ¡Y me darán todos coba  
cuando encierre en la cochera  
el ganao! Pues mi venganza  
ha de ser tal, que estremezga,  
y llenará en «Los Sucesos»  
toda la plana primera.  
SANTA Ya estás apañado, Turuta!  
GARFIO Será puñalá trapera!  
SANTA Me desahogué!  
GARFIO Me lo como!  
Y á ella... lo que es á ella...  
por haber dao la pitada  
que ha dao, con éste (con el pito) le doy  
una pitá en la cabeza  
y san-se-acabó. Adiós, Santa!  
SANTA Adiós, tío Garfio, y pacencia!  
(Hacen mutis Santa último término derecha y Garfio último  
íizquierda. Música.—Intermedio y coro dentro de la iglesia,  
acompañado por el órgano.)

## ESCENA IX

LUCÍA, LOLA, TURUTA y CORO GENERAL, salen todos de la iglesia

UNO y OTRO foro derecha

MUJERES A casa, á casa,  
marchemos á casa,  
á casa, á casa,  
á casa sin tardar,  
que se acabó la misa  
y es hora de cenar.

—  
Con qué alegría,  
con qué placer,  
á tu lado la sopa de almendra  
me voy á comer.  
—

HOMBRES           A casa, á casa,  
                      marchemos á casa,  
                      á casa, á casa,  
                      á casa sin tardar,  
                      que el pavo y el besugo  
                      esperan ya.

                      —  
                      Bailando así  
                      y después de cenar,  
                      de seguro, el besugo, chiquilla  
MUJERES                               ¿Qué?  
HOMBRES           no me sentará mal.

                      —  
HOMBRES Y {       Con qué alegría,  
MUJERES       }       con qué placer,  
                      á tu lado la sopa de almendra  
                      me voy á comer.

                      —  
                      Vámonos á casa,  
                      vamos sin tardar.

                      —  
TURUTA           Una copa de aguardiente  
                      es preciso aquí apurar;  
                      el Chinchón es superfino  
                      y yo os quiero convidar.

                      —  
CORO               Venga pues,  
                      venga ya.

                      —  
TURUTA           Viva, viva el aguardiente,  
                      pues no hay nada que caliente,  
                      refigere y alimento  
                      como el triple de Chinchón.  
                      Si se toma de mañana  
                      una curda soberana  
                      que acabe en la prevención.

                      —  
                      Vamos!  
                      A beber aguardiente, sí.  
                      Vamos!  
                      A tomar la tajada aquí.  
                      Vamos!

Vamos, que con una copa  
de este bala-rasa  
el hombre es feliz.

CORO

Venga,  
á beber.

Viva viva el aguardiente,  
pues no hay nada que caliente,  
refrigere y alimento  
como el triple de Chinchón.

Vamos!

A la buñolería,  
que ya va á ser de día,

Vamos!

Y viva la alegría  
y viva el buen humor.

Vamos!

Vamos á seguir la juerga  
y acabamos todos  
en la prevención.

—

Vamos ya, vamos ya,  
porque así la juerga  
no terminará.

Vamos ya, vamos ya,  
y si es que te inrritas  
toma limoná.

Vamos ya.

## ESCENA X

Dichos y el GARFIO que momentos antes de terminar el brindis saldrá por el foro izquierda avanzando hasta el proscenio lentamente y mirando á todos con aire receloso. Al verle el coro quedará en actitud expectante y en el proscenio derecha formando grupo TURUTA, UNO y OTRO.

### Hablado

UNO

Ya está el gachó en el ruedo, y qué boyante!

OTRO

¡Este viene soplao...!

UNO

Y va á haber leña.

OTRO

Me paece á mí que sí.

(Garfio saca la navaja y la abre, picando un puro para rellenar la pipa. Al sentir el ruido de la navaja, Turuta, Uno y Otro dan un salto y se quedan en actitud defensiva.)

UNO ¡De siete muelles!

OTRO Esparrama la vista.

GARFIO (Con afectada serenidad.) Saluz!

TURUTA Güenas!

GARFIO Diznidad!

UNO Con cuidao!

OTRO Ojo al derrote.

GARFIO Por mí no hay que achantarse; ande la (juerga.

UNO Que está empalmao.

OTRO Turuta es un gallina, me costa: Tas fijao? Se le blanquea el cutis.

GARFIO (A Turuta) Eh, mi amigo! ¿Qué le pasa á ustez que sa quedao estupefazto?

TURUTA A mí? Vaya una copa!

(Le ofrece una de aguardiente.)

UNO Esto se enreda!

GARFIO Se agradece. (Arroja la copa al suelo.)

Lo que es uste es un pamppli.

UNO Anda, Dios!

GARFIO Y un bezugo, y un boceras.

TURUTA A mí?

GARFIO A ustez.

TURUTA Pero á mí?

GARFIO ¿Tengo en la lengua una brocha? Pues no; digo, me paece, que pa ecirle ¡morrall! la tengo espédita. Y eso por qué?

TURUTA Porque me da la gana.

UNO Anda la órdiga, que le ha mojado la oreja.

TURUTA Por ser ustez quien es; porque le falta coraje pa arrancarse, y porque ella no tiene oción á viudedaz ninguna, me achanto, que si no...

GARFIO Pues chúpate esa!

(Le da un terrible bofetón que se podrá simular dando un golpe seco con dos tablas. Turuta se queda medio atontado moviendo de izquierda á derecha la cabeza y figurando arrojar todas las muelas.)

UNO Camará, qué trompá!

TURUTA (Reponiéndose) Pero ma dao?

¿Qué has hecho?



UNO  
TURUTA

¡Casi ná!

Ya tu sentencia  
es segura; que naide salga al paso,  
que muerdo! Así te quedas sin orejas.

(De un bocado le arranca una y la tira al suelo, y hace lo  
propio con la otra.)

GARFIO

Esto más! Yo le como á ustez el hígado.  
Al regolver le espero...

UNO

(Cogiendo las orejas con asombro de todos dice:)

Aún se menean!

(Todos hacen mutis por distintos lados sigilosamente, quedan-  
do en escena

## ESCENA XI

TURUTA solo

A la postre, se la carga  
quien por panoli se escuida. (Pausa.)

Ese me diña enseguida

un viaje, que me amarga. (Pausa.)

Y aluego dicen que no hay

dramas, y que son camama.

¿Pus qué es esto sino un drama  
como los de Echegaray? (Pausa.)

Los del pincho, en el garlito

nos cogieron en el puente,

yo iba empacao de aguardiente

y ella llevaba un cabrito;

y es claro, simpátizamos

dende que nos conocimos,

y enseguida nos dijimos

lo del caso, á la que estamos.

Se timió, yo la timé,

nos timemos, que es lo mismo;

la dije: ¡como el abismo

me atraes...! y la disloqué. (Pausa.)

Luego, lo que es natural,

aquel ímpetus pasó,

y á la chica le salió

un hombre dizno y cabal.

Ni ella olvidó ni olvidé.

A la corta ú á la larga



al fin el diablo las carga  
y otra vez me la encontré  
que pasaba con recato  
un jamón; estaba escrito  
que nos uniese el delito  
del matute en el fielato. (Pausa.)  
En fin, uno de los dos  
ha de merar en la riña,  
y por si es que me la diña...  
le diré á mi madre ¡adiós!

## ESCENA XII

TURUTA, á poco LUCÍA

### Música

Madre, madre,  
madre, madre,  
aquí la espero.

(Sale la seña Lucía de la taberna)

No ha tardado usted poco,  
¡Ay!

Se acuerda usted de aquel día  
en que fui y agarré el chopo?  
Se acuerda usted que me dió  
dos reales en perros gordos?  
Se acuerda que conmovida  
me dió un beso en este ojo,  
y pa que no se quejara  
me dió usted otro en el otro?  
Se acuerda usted de que yo  
me emperrenché como un choto  
al darle la despedida,  
tan triste fué el circunloquio?  
Pues tó fué guayaba pura  
pa lo que hoy me reconcomio.  
Pero qué es lo que te pasa?

LUCÍA  
TURUTA

No ha sido na.  
Un soponcio del amílico.  
Has bebío?  
Casi na, una miaja, un sorbo.

LUCÍA  
TURUTA

Pero oiga usted, por si acaso  
me sucede hoy algo gordo...

(Lucía tiembla de modo exagerado.)

Por qué, por qué temblar.

Por qué, etc., etc.

No se olvide usted de Santa;

cuídela como á mí propio,

porque al fin le dí palabra

muy formal de matrimonio.

Conque hasta la vista, madre.

Un beso, otro, otro, otro y otro.

¡Adiós! (Vase foro derecha.)

## ESCENA ULTIMA

LUCÍA, LOLA, SANTA, GUARDIAS, CORO GENERAL; después GARFIO foro derecha, con el traje descompuesto y en actitud dramática, blandiendo una enorme navaja se adelantará al proscenio sujeto por dos guardias. Dentro se oirán grandes gritos y barullo. En el momento de aparecer el Garfio en escena, el coro, que le sigue, se quedará en el foro horrorizado, en tanto que Santa cae al pie de la escalera y la seña Lucía corre en busca de su hijo. En el foro izquierda, un grupo de mujeres sujetan á Lola, que intenta ir á donde se supone está herido Turuta.

### Hablado

GARFIO      Camelaba á mi mujer  
y por eso lo he matao.

GUARDIA 1.º    Pues véngase usted al juzgao  
pa lo que haiga menester.

GARFIO      Vamos!

GUARDIA 2.º      Así... entre lus dos!

GARFIO      ¿Y ella? (Señalando á Lola.)

GUARDIA 1.º      Quién!

GUARDIA 2.º      Si es inocente!

SANTA      No..., voy con él!

UNO      Tu... detente!

OTRO      Agárrala bien!

GARFIO      Adiós!

UNO      El viaje fué flojo.

OTRO      Digo...

si se quedó sin chistar.

SANTA      Hijo!

UNO      Y la honra del hogar?

GARFIO

Se va al Modelo conmigo.

Público amado y señor,  
al fuero del arte fiel,  
de Mascagni admirador,  
bate palmas en su honor;  
tus aplausos para él.

FIN

NOTA. Suplicamos al director de escena tenga presente al verificar los ensayos, que el actor que represente el papel de Turuta ha de decir en la escena XI el siguiente monólogo, y no el que por error se ha colocado en el ejemplar.

TURUTA solo (con expresión cómicamente dramática.)

¡Hermosa noche! ¡Ay de mí!...  
Cuántas como ésta y á oscuras  
desperdicios y asauras  
de contrabando metí.

Cuántas... como ésta al fulgor  
de esa luna *transparente*  
he cogido una indecente  
curda de marca mayor;  
y cuántas... ¡válgame el cielo!  
en mi profesión de caco  
estuve por un atraco  
á punto de ir al Modelo.

(Pausa y transición.)

La ví... me miró... la amé...  
¡misterios del organismo!

La dije: «¡como el abismo  
me atraes!...» y la disloqué.

Luego... en sus brazos caí...  
después... ella se casó...

(Pausa y transición.)

¿Y qué culpa tengo yo  
que el marido sea un gilí?

.....

En fin, aunque no me cuadre,  
no puedo evitar la riña;  
y por si es que me la diña  
le diré ¡adiós! á mi madre.







# PUNTOS DE VENTA

---

## MADRID

Librerías de los *Sres. Hijos de Cuesta*, calle de Carretas, 9; de *D. Fernando Fe*, Carrera de San Jerónimo, 2; de *D. Antonio San Martín*, Puerta del Sol, 6; de *D. M. Murillo*, calle de Alcalá, 7; de *don Manuel Rosado*, calle de Esparteros, 11; de *Gutenberg*, calle del Príncipe, 14; de los *Sres. Simón y C.<sup>a</sup>*, calle de las Infantas, 18, y del *Sr. Escribano*, plaza del Angel, 2.

## PROVINCIAS Y EXTRANJERO

En casa de los corresponsales de esta Administración.

---

También pueden hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta casa editorial acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.